

<p><b>Horno de Aire Caliente - \$3.00/kBtu/hr</b> Horno de Condensación de Alta Eficiencia— Min 91% AFUE</p>	<p><b>Grifo de Control de Movimiento<sup>3</sup> - \$105</b> Tasa de flujo máxima de 1.8 gpm. WaterSense® Certificado y Debajo de Mezclador de Cubierta</p>
<p><b>Calentador de Unidad HVAC- \$1.50/kBtu/hr</b> Alta Eficiencia Sin Condensación—Min 86% AFUE</p>	<p><b>Lavadora<sup>3</sup> - \$180</b> Lavadora de gas para uso profesional—1.8 MEF</p>
<p><b>Calentador de Unidad HVAC- \$3.00/kBtu/hr</b> Alta Eficiencia Con Condensación—Min 92% AFUE</p>	<p><b>Horno de Convección de Gas - \$500</b> ENERGY STAR® ≥42% Eficiencia de la cocción/ ≤13,000 Btu/hr tasa de inactividad</p>
<p><b>Calefacción Radiante- \$10.00/kBtu/hr</b> Calefacción Radiante de Combustión Directa</p>	<p><b>Plancha de Gas - \$500</b> ENERGY STAR® ≥38% Eficiencia de la cocción/ ≤2650 Btu/hr pie<sup>2</sup> tasa de inactividad</p>
<p><b>Caldera- \$4.00/kBtu/hr</b> Caldera de Alta Eficiencia con Condensación Min 90% Eficiencia Térmica &amp; 300 kBtu de entrada de energía</p>	<p><b>Horno de Transporte de Gas - \$600</b> Más que 42% probada eficacia de la hornada</p>
<p><b>Amortiguador de Ventilación de Caldera - \$1,000</b> Min 1,000 kBtu de entrada de energía</p>	<p><b>Vaporera de Gas Sin Conexión con 3 Cacerola- \$850</b> ENERGY STAR® o CEE/FSTC Calificado ≥38% Eficiencia de la cocción / ≤2,083 Btu/hr/tasa de inactividad</p>
<p><b>Trampa de Vapor de Caldera<sup>1</sup> - \$125</b> (sólo retrofit) Min 300 kBtu de entrada de energía; presión de vapor a 7psig o más</p>	<p><b>Vaporera de Gas Sin Conexión con 6 Cacerola - \$1,200</b> ENERGY STAR® o CEE/FSTC Calificado ≥38% Eficiencia de la cocción/ ≤2,083 Btu/hr/tasa de inactividad</p>
<p><b>Tanque de Agua Caliente Sanitaria<sup>3</sup> - \$2.50/kBtu/hr</b> Tanque de Condensación, Min 91% Eficiencia Térmica</p>	<p><b>Horno de Doble Rejilla - \$2,000</b> FSTC Calificado ≥50% Eficiencia de la cocción/ ≤3,500 Btu/hr/tasa de inactividad rejilla de tarifa D</p>
<p><b>Calentador de Agua Sanitaria Sin Tanque<sup>3</sup> - \$60/gpm</b> ENERGY STAR® .82 EF (Factor de Energía)</p>	<p><b>ENERGY STAR® Freidora de Gas - \$600</b></p>
<p><b>Aislamiento del Techo o Ático - (sólo retrofit)</b> Nivel 1: Min R-30 - <b>\$1.10/pie<sup>2</sup></b> Nivel 2: Min R-45 - <b>\$1.25/pie<sup>2</sup></b></p>	<p><b>Lavavajillas con Puerta de Baja Temperatura de Gas<sup>3</sup> - \$800</b> ENERGY STAR® ≤.6 kw tasa de inactividad/ ≤1.18 galón/rejilla</p>
<p><b>Aislamiento del Piso - (sólo retrofit)</b> Nivel 1: Min R-21 - <b>\$1.35/pie<sup>2</sup></b> Nivel 2: Min R-30 - <b>\$1.60/pie<sup>2</sup></b></p>	<p><b>Lavavajillas de Transporte con Tanque Múltiple de Baja Temperatura de Gas<sup>3</sup> - \$2,000</b> Gas Principal con Impulsor eléctrico ENERGY STAR® ≤2.0 kw tasa de inactividad; ≤ 0.50 galón/rejilla</p>
<p><b>Aislamiento de la Pared<sup>2</sup> - (sólo retrofit)</b> Nivel 1: Min R-11 - <b>\$1.10/pie<sup>2</sup></b> Nivel 2: Min R-19 - <b>\$1.25/pie<sup>2</sup></b></p>	<p><b>Controles de Recirculación<sup>3</sup> - \$100</b> (sólo retrofit) Operación Continua Bomba de Agua Caliente Directa <b>Requiere Pre-Aprobación.</b></p>
<p><b>Estuche para Ahorros de Energía<sup>3</sup> - GRATIS</b> A: Válvula de Aire de Pre-Enjuague de la Cocina B: Ducha de Bajo Flujo</p>	<p><b>Ventilación de Control de Demanda<sup>4</sup> - \$20/tonelada nominal</b> 5 toneladas ≤ Capacidad de Refrigeración de la Unidad ≤ 20 toneladas. <b>Requiere Pre-Aprobación.</b></p>
<p><b>Lavandería con inyección de ozono<sup>3</sup> - \$2,500</b> Inyección venturi o difusión de burbujas - Min 125 lb. capacidad total de lavadora/extracor. <b>Requiere Pre-Aprobación.</b></p>	<p><b>¡NUEVO! Aislamiento de tubería de caldera</b> (sólo retrofit) Tubos de 1.5" - \$4.50 por pie lineal Tubos de 2.5" - \$9.00 por pie lineal</p>
<p><b>¡NUEVO! ¡Agrupa y ahorra!</b> Dos medidas de aislamiento, mín. 1000 pies cuadrados - \$500 Dos equipo<sup>5</sup> de la cocina - \$150, Tres equipo<sup>5</sup> de la cocina - \$300</p>	

Si Usted planea mejorar el equipo o el edificio y no encaja dentro de los incentivos estándar, pero disminue significativamente el consumo de gas natural, por favor llame a 866.450.0005 para conocer **las oportunidades de proyectos personalizados.**

Las instalaciones de uso mixto que incluyen edificios tanto en la Lista de Tarifas Residenciales 503 como en las Cuotas 504, 505, 511, 570 y 577 como parte de la misma cuenta de cliente de Gas Natural de Cascade también son elegibles para incentivos de conservación personalizados.

<sup>1</sup> Esta medida solamente estará permitido cuando el cliente este de acuerdo con mantenimiento regular de la trampa y con reemplazarla cada 7 años.

<sup>2</sup> Valor mínimo de R-11 solamente aplica cuando las paredes existentes no tienen cavidades internas de aislamiento.

<sup>3</sup> Elegibilidad dependiente del uso de gas natural para el agua caliente sanitaria para el equipo.

<sup>4</sup> Para las unidades HVAC compactas con un calentador de gas y secciones de enfriamiento de expansión directa. Controlador de la unidad HVAC debe cumplir con las reglas de control avanzado en la azotea de las utilidades conjuntas.

<sup>5</sup> Equipo de cocina definido como lavavajillas, vapores, hornos, freidoras y planchas.

## ¿Quién es Elegible Para Participar?

- El solicitante debe ser cliente de Cascade Natural Gas en el Estado de Washington con la tarifa
- comercial o industrial de 504, 505, 511, 570 or 577
- Los incentivos se aplican a equipos calificados de gas natural de alta eficiencia tales como calefacción, aislamiento, sistemas de calefacción de agua, equipos de cocina instalados como reemplazo, readaptar así como nueva instalación en lugar de equipos de eficiencia estándar. Si la instalación, reemplazo o readaptar del equipo proporciona un aumento significativo con respecto al equipo existente de alta eficiencia, y no aparece en la lista, póngase en contacto con el representante del programa para solicitar incentivos personalizados.
- El aislamiento debe ser instalado en un edificio existente, calentado por gas natural, sin aislamiento funcional.
- Las medidas elegibles instaladas están sujetas a los incentivos disponibles que coinciden con la fecha de instalación según se indica en la tarifa del CNGC.
- Los clientes que solicitan incentivos para las medidas específicas de eficiencia energética del sitio deben presentar los costos estimados y los ahorros de gas natural asociados con el proyecto. El ahorro de gas natural se calculará utilizando las prácticas de ingeniería estándar. CNGC revisará los cálculos de ahorro de gas natural y se reserva el derecho de modificar las estimaciones de ahorro de energía

---

## Como Calificar para Incentivos de Cascade Natural Gas

- 1 Establezca su elegibilidad. Llame al 866.450.0005 o visite [www.cngc.com/conservation](http://www.cngc.com/conservation) para los requisitos del programa.
- 2 Instale mejoras de energía del hogar de alta eficiencia. Contacte a un Contratista aprobado y participativo con licencia para instalar las medidas elegibles.
- 3 Obtenga la aplicación correcta en nuestra página de internet [www.cngc.com/conservation](http://www.cngc.com/conservation)
- 4 Firme y envíe los siguientes formas:

[C&I Aplicación Incentivo Estándar • Forma W9 •](#)  
[Factura / Cotización para la instalación del equipo •](#)  
[Hoja de especificaciones del fabricante](#)

Envíe las formas a:

Correo: Cascade Natural Gas Corporation, c/o Lockheed Martin Energy and Environmental Services

22121 20th Avenue SE, Bothell, WA 98021

Fax: 1.877.671.2998

Una vez recibida la solicitud completa, por favor permita seis semanas para procesamiento y pago

---

## ¡Empiece hoy!

Para solicitar un incentivo, solicite en línea o descargue una aplicación PDF en [www.cngc.com/conservation](http://www.cngc.com/conservation) y devuélvala por fax o por correo.



Preguntas sobre servicios de comida, hospedaje o proyectos de salud? Llame a Bill Prillaman, 503.278.3078